

DAFTAR PUSTAKA

SUMBER BUKU

- Levinson, S. C., Levinson, S. C., & Levinson, S. (1983). *Pragmatics*. Cambridge University press.
- Nadar, F. X. (2009). *Pragmatik & Penelitian Pragmatik*. Graha Ilmu.
- Putrayasa, I. B. (2014). *Pragmatik*. Yogyakarta: Graha Ilmu.
- Sudaryat, Y. (2009). *Makna dalam Wacana*. Bandung: Yrama Widya Sugiyono.
(2014). *Metode Penelitian Kualitatif, Kuantitatif, dan R&D*.
- Yule, G. (2006). *Pragmatik (Terjemahan Indah Fajar Wahyuni)*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- 구분관. *한국어 문법 총론*. 서울: 집문당, 2019.

SUMBER JURNAL

- Abidin, T. N. (2019). *Analysis of Deixis in The SpongeBob SquarePants Movie: a pragmatik approach* (dissertation, IAIN SALATIGA).
- Jamilah, U. (2017). *Deiksis Dalam Terjemahan Al-Qur'an Surat Al-Baqarah Ayat 1 Sampai 286* (dissertation, Universitas Muhammadiyah Purwokerto).
- Novitasari, D. (2022). *Deiksis Persona Dan Tempat Pada Film Miss & Mrs Cops*. (dissertation, Universitas Nasional).
- Nurjanah, N. (2018). *A Deixis Analysis of Moana Movie Script*.
- Pratama, N. (2018). *Sapaan dalam Bahasa Dayak Tomun di Desa Sekoban, Kecamatan Lamandau, Kabupaten Lamandau, Provinsi Kalimantan Tengah*. *Sintesis*, 12(2), 82- 90.
- Putri, Nur'aini Dewi Permata. (2022). *Deiksis Sosial Dalam Webtoon 하루만 네가 되고 싶어 (I Wanna Be You) Karya Sam*. (dissertation, UNIVERSITAS NASIONAL).
- Rachmawati, J. (2016). *Deiksis Wacana Dalam Film Ernest Et Célestine Karya Benjamin Renner, Vincent Patar Dan Stéphane Aubier: Analisis Pragmatik (Doctoral dissertation, Universitas Brawijaya)*.
- 정영환. "직시적 표현의 화용적 의미해석." *언어과학* 5.1 (1998): 237-256.

양용준. "영어와 한국어의 직시 (Deixis) 현상에 대한 이해와 비교 분석." 영어영문학연구 56.4 (2014): 309-336.



LAMPIRAN

Judul *Webtoon: Lookism* (외모지상주의)

Chapter : 1 – 50

Deiksis Tempat Proksimal

Data	Chapter	Tuturan	Jenis Deiksis Tempat	Sifat		Acuan
				Statis	Dinamis	
1.	1	형석 : 응. 여긴 애들이 너무 공부 잘 해서 내신도 달리고 차라리 아예 멀리 전학가서... (Hyung seok : eung. Yeogin aedeuri neomu gongbu jalhaeseo naesindo dalligo carari aye meolli jeonhagaseo...) Hyung Seok : Ya. Anak-anak di sini belajar dengan sangat baik sehingga nilainya bagus-bagus, lebih baik aku pindah sekolah yang jauh sekalian..	Proksimal	✓		Sekolah tempat di mana Hyung Seok bersekolah.
2.	1	형석의 엄마 : 엄마 혼자 여기서 어렵게 자리잡았어... (Hyung seok-eui eomma : Eomma honja yeogiseo eoryeobge jari jabasseo...) Ibu Hyung Seok: Mama sudah susah payah sendiri mendapatkan rumah ini.	Proksimal	✓		Lokasi di mana Ibu Hyung Seok tinggal.
3.	1	형석의 엄마 : 월세도 여기만한 곳 없고.. 엄마가 미안해. (Hyung seok-eui Eomma : Wolsedo yeogimanhan got eobsgo.. eommaga mianhae.) Ibu Hyung Seok : Tidak ada tempat lain yang sewanya segini. Ibu minta maaf.	Proksimal	✓		Lokasi di mana Ibu Hyung Seok tinggal.
4.	2	형석 : 이곳에는 아무도 날 몰라. (Hyung seok: Igoseneun amudo nal molla.) Di tempat ini, tidak ada yang tahu aku	Proksimal	✓		Lingkungan tempat tinggal baru Hyung Seok.
5.	2	미용실 직원 : 여긴 앉으세요~ (Miyongsil jikwon : Yeogi anjeuseyo~) Pekerja salon : Silahkan duduk di sini~	Proksimal	✓		Tempat duduk yang dekat dengan pekerja salon.
6.	2	형석 : 여기서 물러나면 난 변할 수 없어 (Hyung seok : yeogiseo mulleonamyeon nan byeonhal su eobseo) Hyung Seok : Jika aku mundur di sini, aku tidak bisa berubah	Proksimal	✓		Di pertengahan jalan tempat Hyung Seok bertemu Mi Jin.
7.	5	하늘 : 이리로와! 애가 재밌는 거 보여준대 (Ha neul : Irirowa! Yaega jaemittneun geo	Proksimal		✓	Belakang kelas tempat Ha Neul berkumpul

		boyeojundae) Ha Neul : Kemarilah, katanya mereka mau menunjukkan hal menarik				bersama teman-teman lain.
8.	8	형석 : 재...재들이 왜 여기에!!” (Hyung seok : Jyae...jyaedeuri wae yeogie!!) Hyung Seok : Me...mereka kenapa ada di sini!!	Proksimal	✓		Toserba tempat Hyung Seok bekerja sambilan.
9.	10	현도 : 여기 찾기 힘들지? (Hyun do : Yeogi catgi himdeulji?) Hyun Do : susah ya, menemukan tempat ini?	Proksimal	✓		Restoran tempat Hyun Do, dan teman-teman bertemu.
10.	10	기석 : 여긴 신분증 없어도 돼 (Gi seok : Yeogin sinbunjeung eobseodo dwae) Gi Seok : Di sini tanpa kartu identitaspun tidak apa-apa	Proksimal	✓		Restoran tempat Gi Seok, dan teman-teman bertemu.
11.	10	진성 : 저 새끼가 여긴 왜 와? (Jin seong : Jeo saekkiga yeogin wae wa?) Jin Seong : Bocah itu kenapa dia di sini?	Proksimal	✓		Restoran tempat Jin Seong, dan teman-teman bertemu.
12.	14	기석 : 재가 여기 왜 와? (Gi seok : Jyaega yeogi wae wa?) Gi Seok: Kenapa dia di sini?	Proksimal	✓		Restoran tempat Gi Seok, dan teman-teman bertemu.
13.	14	현도 : 여긴 웬일이야 (Hyun do : Yeogin weniriya?) Hyun Do : Ada perlu apa di sini?	Proksimal	✓		Restoran tempat Hyun Do, dan teman-teman bertemu.
14.	14	하늘 : 여기 우리 뿐인데? (Ha neul : Yeogi uri ppuninde?) Ha Neul : Tapi hanya ada kami di sini?	Proksimal	✓		Restoran tempat Ha Neul, dan teman-teman bertemu
15.	14	현도 : 그럼 여기서 헤어지자 (Hyun do : Geureom yeogiseo jjijeojija) Hyun Do : Kalau begitu mari berpisah di sini	Proksimal	✓		Pertigaan jalan tempat Hyun Do dan teman-teman berpisah.
16.	15	형석의 엄마: 여기 어딘데.. (Hyung seok-eui eomma : Yeogi eodinde...) Ibu Hyung Seok : Ini di mana...	Proksimal	✓		Lingkungan tempat tinggal baru Hyung Seok.
17.	16	기안고 학생 2 : 곧 수능인데 난 왜 여기에... (Gi An-go haksaeung 2 : got suneunginde nan wae yeogie...) Murid 2 SMA Gi An : Padahal ujian masuk universitas sebentar lagi, tapi kenapa aku di sini...	Proksimal	✓		Gang kecil tempat murid-murid SMA Gi An berkumpul.
18.	17	형석 : 어..엄마가 왜 여기에?내가 뭐라고 둘러대지?	Proksimal	✓		Tempat tinggal baru

		(Hyung seok : <i>Eo..eommaga wae yeogie? Saega mworago dulleodaaji?</i> Hyung Seok : I..Ibu kenapa di sini? Apa yang harus kukatakan?				Hyung Seok
19.	17	형석의 엄마 : 여기 너무 비싼거 같은데 믹스커피 같은 건 없어? (Hyung seok-eui eomma : <i>Yeogi neomu bissan-geo gateunde mikseu-keopi gateun geon eobseo?</i>) Ibu Hyung Seok : Di sini sepertinya terlalu mahal, apa tidak ada yang seperti <i>coffee mix</i> ?	Proksimal	✓		Kedai kopi tempat Ibu Hyung Seok dan Hyung Seok bertemu.
20.	20	형석 : 너도 집 이쪽 이야? (Hyung seok : <i>Neodo jib i-jjokiya?</i>) Hyung Seok : Rumahmu ke arah sini juga?	Proksimal	✓		Jalan yang akan dilalui Hyung Seok untuk pulang.
21.	21	호빈 : 너도 집 이쪽 이었냐? (Ho bin : <i>Neodo jib ijjokieottnya?</i>) Ho Bin : Rumahmu ke arah sini juga?	Proksimal	✓		Jalan yang akan dilalui Ho Bin untuk pergi bersama teman-temannya.
22.	22	형석 : 나는 전 학교에서 도망치듯 전학을 여기 왔다. (Hyung seok : <i>Naneun jeon hakgyoeseo domangchideut jeonhakeul yeogi wattda.</i>) Hyung Seok : Aku pindah sekolah ke sini seolah kabur dari sekolah lamaku.	Proksimal	✓		Sekolah baru Hyung Seok.
23.	24	장 현 : 앞머리 잘라 줄게. 이리로 와봐 (Jang hyun : <i>Apmeori jallajulke. Irirowabwa.</i>) Jang Hyung : Aku akan memotong ponimu. Kemarilah.	Proksimal		✓	Stan di mana Jang Hyun berada.
24.	24	양호 : 원래 판매는 우리 1학년이잖아요! 대체 왜 여기로 오신 거예요?! (Yang ho : <i>Wollae panmaeneun uri il-haknyeoni janayo! Daece wae yeogiro osin geoyeyo?!</i>) Yang Ho : Aslinya kan anak kelas 1 yang berjualan! Kenapa senior malah datang ke sini?!	Proksimal		✓	Stan di mana Yang Ho berada.
25.	28	유이 : 여기도 너무 노출됐어... 그렇다고 진짜 집에서 방송 할 수도 없고 (Yu I : <i>yeogido neomu nochuldwaesseo...geureohdago jinjja jibeseo bangsong hal sudo eobsgo</i>) Yu I : Di sini juga terlalu terbuka...Tapi aku juga tidak bisa siaran langsung di rumah.	Proksimal	✓		Apartemen tempat Yu I melakukan siaran langsung.
26.	28	유이 : 여기도 슬슬 이사가야 하나 원룸을 집인척 꾸며서 방송 하기도 힘들다. (Yu I : <i>yeogido seulseul isagaya hana won-lumeul jibincheok kkumyeoseo bangsong hagido hlmdeulda.</i>) Yu I : Sulit juga untuk pelan-pelan pindah ke	Proksimal	✓		Apartemen tempat Yu I melakukan siaran langsung.

		sini dan mendekorasi one-room menjadi seperti rumah dan melakukan siaran langsung.				
27.	29	덕화 : 그래. 꺼줄게. 일로와 봐. (<i>Deok hwa: Geurae, kkyeojulkke. Illowa bwa.</i>) Deok Hwa : Baiklah. Aku akan biarkan kamu masuk, kemarilah	Proksimal		✓	Ruangan di dalam rumah Deok Hwa tempat Deok Hwa melakukan siaran langsung.
28.	29	형석 : 여기 앉는거야? (<i>Hyung seok : Yeogi anjneun-geoya?</i>) Hyung Seok : Duduk di sini?	Proksimal		✓	Ruangan di dalam rumah Deok Hwa tempat Deok Hwa melakukan siaran langsung.
29.	31	이주용 : 안돼! 여기서 지면 안돼! (<i>Lee ju yong : Andwae! Yeogiseo jimyeon andwae!</i>) Lee Ju Yong : Tidak bisa! Aku tidak bisa kalah di sini!	Proksimal		✓	Toserba tempat di mana Lee Ju Yong berada.
30.	36	기안고 학생 3 : 야. 너 일로와봐. (<i>Gi an-go haksaeng 3 : Ya. Neo illowabwa</i>) Murid 3 SMA Gi An : Hei. Kamu, kemarilah.	Proksimal		✓	Gang buntu tempat murid-murid SMA Gi An berkumpul.
31.	39	범재 : 여기 전세 냐. (<i>Beom jae : Yeogi jeonse naettna.</i>) Beom Jae : Memangnya mereka pemilik tempat ini?	Proksimal		✓	Perpustakaan tempat Beom Jae belajar bersama.
32.	42	현도 : 자 자. 이리와봐. 어렵게 조인 했어. (<i>Hyeon do : Ja ja. Iriwabwa. Eoryeobge joinhaesseo.</i>) Hyun Do: Nah nah. Kemarilah. Aku sudah susah-susah mengajak bergabung.	Proksimal		✓	Ruang kosong tempat Hyun Do berkumpul bersama beberapa siswi.
33.	42	재원고 학생 4 :진성아 안녕. 일로와 앉아 (<i>Jae won-go haksaeng 4 : Jin seong-a annyeong. Illowa anja.</i>) Murid 4 SMA Jae Won : Halo Jin Seong. Kemarilah duduk.	Proksimal		✓	Ruang kosong tempat beberapa siwi berkumpul bersama Jin Seong.
34.	43	제우스 지도사 : 재도 이제 보낼거고 여긴 제가 정리 할테니 선배님도 들어가 쉬십시오. (<i>Jeuseu jidosas : ज्याedo ije bonaelkkeogo yeogin jega jeongli halteni seonbaenimdo deureoga swibsiyo.</i>) Instruktur Zeus : Saya berniat untuk	Proksimal		✓	Gudang tempat Instruktur Zeus berada.

		memulangkannya sekarang, dan berencana untuk beres-beres di sini, jadi senior kembalilah dan istirahat.				
35.	43	제우스 지도사 : 소용 없어. 여긴 외진 창고니까ㅋㅋㅋ (Jeuseu jidosā: Soyong eobseo. Yeogin wejin canggonikka kkeu kkeu kkeu.) Instruktur Zeus: Tidak ada gunanya. Karena di sini adalah gudang terpencil Hahaha.	Proksimal	✓		Gudang tempat Instruktur Zeus berada.
36.	44	제우스 지도사 : 또 도망가야 하잖아. 여기 여고생 많이와서 좋았는데... (Jeuseu jidosā: Tto domanggaya hajana. Yeogi yeogosaeng manhiwaseo johattneunde.) Instruktur Zeus : Aku jadi harus kabur lagi. Padahal aku suka di sini karena banyak siswi SMA yang datang.	Proksimal	✓		Kamp pelatihan tempat Instruktur Zeus bekerja.
37.	44	형석 : 편의점의 내가 신고하면 상황 설명이 안돼. 이 곳에서 목격자로서 신고를 해야애. (Hyung seok : Pyeoneuijeomeui naega shingohamyeon tknghwang seolmyeongi andwae. I goseseo mokgyeokjaroseo shin-goreul haeyahae.) Hyung Seok : Sulit untuk menjelaskan keadaannya jika diriku yang ada di toko yang melapor. Aku harus melapor dari tempat ini sebagai saksi.	Proksimal	✓		Kamp pelatihan tempat Hyung Seok berada
38.	50	형석 : 재..재열아 여긴 무슨 일이야? (Hyung seok: Jae...Jaeyeol-a yeogin museun iriya?) Hyung Seok : Jae...Jaeyeol, ada urusan apa kamu di sini?	Proksimal	✓		Toko baju tempat Hyung Seok berada.

Deiksis Tempat Semi-Proksimal

Data	Chapter	Tuturan	Jenis Deiksis Tempat	Sifat		Acuan
				Statis	Dinamis	
1.	10	기석 : 거기 렌즈집 뒤에 좁은 골목으로 들어와ㅋㅋ (Gi seok : Geogi lenjeujib dwie jobeun golmokeuro deureowa keu keu) Gi Seok : Masuklah ke gang sempit yang ada di belakang toko Lens di situ.	Semi-Proksimal	✓		Toko lensa yang di dekat Hyung Seok
2.	14	재원고 학생 1 : 거기 어딘데 오빠? (Jae Won-go haksæng 1: geogi eodinde oppa?) Murid 1 SMA JaeWon:	Semi-Proksimal	✓		SMA Jae Won

		Di mana itu kak?				
3.	15	진성 : 나도 거기 갈건데 같이 갈까? (<i>Jin seong : Nado geogi galkeonde gatchi galkka?</i>) Mi Jin: Aku juga akan pergi ke sana, apa kita pergi bersama saja?	Semi- Proksimal	✓		Perpustakaan
4.	21	재원고 학생 2 : 거 기 김원준 있는 데 아냐? 대박이다. (<i>Jae Won-go Haksaeng 1 : Geogi Kim Won Jun ittneun de anya? Daebakida.</i>) Murid 2 SMA Jae Won : Bukankah itu tempat yang ada Kim Won Jun? Hebat.	Semi- Proksimal	✓		Kantor agensi tempat audisi berlangsung
5.	21	호빈 : 니가 거기 왜 오냐? (<i>Ho bin : Niga geogi wae onya?</i>) Ho Bin : Ah! Bikin malu. Kenapa kamu datang ke situ?!	Semi- Proksimal	✓		Kantor agensi tempat audisi berlangsung
6.	22	진성 : 야 거기 그 냥 가만히 있고 물 컵 안 주워? (<i>Jin seong : Ya, geogi geunyang gamanhi ittgo mulkkeob an juwo?</i>) Jin Seong : Hey, kalian hanya diam saja di situ dan tidak memungut gelasnya?	Semi- Proksimal	✓		Bangku tempat Jin Ho Bin duduk
7.	28	유이 : 거기 샀다 며?너랑 좀 안어울 리는 것 같은데? (<i>Yu i: geogi sattdamyeo? Neorang jom an-eoullineun geot gateunde?</i>) Yu I: Aku dengar kamu beli di situ? Rasanya agak tidak cocok denganmu?	Semi- Proksimal	✓		Toko aksesoris
8.	34	진성 : 거기 한정판 조단을 찾아주라. (<i>Jin sung: geogi hanjeongphan jodaneul chajajura</i>) Jin Seong : Carikanlah aku <i>Jordan</i> edisi	Semi- Proksimal	✓		Tempat membeli barang bekas pakai

		terbatas di situ.				
--	--	-------------------	--	--	--	--

Deiksis Tempat Distal

Data	Chapter	Tuturan	Jenis Deiksis Tempat	Sifat		Acuan
				Statis	Dinamis	
1.	4	선생님 : 저기에 앉 아라. (<i>Seonsaengnim : Jeogie anjara</i>) Guru : Duduklah di sana	Distal	✓		Bangku kosong di kelas
2.	8	형석 : 아.. 저쪽이 예요 (<i>Hyung seok : A.. jeojjokieyo</i>) Hyung Seok : Oh.. ada di sebelah sana	Distal	✓		Tempat charger ponsel
3.	9	진성 : 우리 꼬봉이 왜 저기서 앉아?! (<i>Jin seong : Uri kkongbungi wae jeogiseo anja?!</i>) Jin Seong : Babu kita kenapa duduk di sana?!	Distal	✓		Bangku kantin
4.	14	남자 1 : 야 야. 저 기 봐. 번너클이다. (<i>Namja 1 : Ya ya. Jeogi bwa. Beonneokkeul-ida</i>) Pria 1 : Hei hei. Lihat di sana. Itu Burn Knuckle	Distal	✓		Di depan arkade
5.	14	남자 1 : 채원고 알 지? 저기에 건축과 애들이야 (<i>Namja 1 : JaeWon-go alji? Jeogie geonchukgwa aedeuriya</i>) Pria 1 : Tahu SMA Jae Won, kan? Mereka siswa-siswa jurusan arsitektur di sana.	Distal	✓		SMA Jae Won
6.	15	진성 : 아 이거는 절 로 쪽 가시다가요. (<i>Jin seong : A igeoneun jeollo jjok gasidagayo.</i>) Jin Sung : Ah, ini, anda tinggal jalan lurus terus ke sana.	Distal		✓	Jalan yang harus dituju orang yang bertanya pada Jin Sung

7.	16	<p>진성 : 저기... 너들 좀 저쪽으로 꺼져줄 래? (<i>Jin Sung : Jeogi ... Neuideul jom jeojjokeuro kkeojyeojullae?</i>) Jin Sung : Anu...Bisakan kalian lenyap ke sana?</p>	Distal		✓	Ke luar kantin
8.	22	<p>바스코 : 물컵은 저 기 식수대에 버려 (<i>Ba seu kko : Mulkkeobeun jeogi siksudae-e beoryeo.</i>) Vasco : Buang cangkir minumku ke dispenser di sana.</p>	Distal	✓		Tempat dispenser berada



HASIL TURNITIN

SKRIPSI NISA CAHYA PRATIWI FULL

ORIGINALITY REPORT



PRIMARY SOURCES

1	repository.usd.ac.id Internet Source	2%
2	repository.unas.ac.id Internet Source	2%
3	repository.ub.ac.id Internet Source	1%
4	es.scribd.com Internet Source	1%
5	id.123dok.com Internet Source	1%
6	lib.unnes.ac.id Internet Source	1%
7	repository.trisakti.ac.id Internet Source	<1%
8	docplayer.info Internet Source	<1%
9	digilibadmin.unismuh.ac.id Internet Source	<1%